



## **Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel**

**Dydh / Date:** Dy'Gwener 20ves a vis Meurth, 2026

**Le / Venue:** Friday 20th<sup>th</sup> March, 2026

### **Rol Negys ~ Agenda**

- 1. Diharasow / Apologies**
- 2. Kovnotyansow / Minutes**
- 3. Materow ow sordya / Matters arising**
- 4. Materow Ughella / Strategic Issues**
- 5. Arwodhyow yn stretow / Street signs**
- 6. Henwyn tyller / Place Names**
  - Cardinham names
- 7. Negys aral / Any Other Business**
- 8. Dydh an kuntelles nessa / Date of Next Meeting – 17/04/2026**

### **Paperow a vern / Background papers**

- Kovnotyansow kuntelles a veu synsys 20/02/2026 Minutes of the meeting held 20/02/2026 – Previously circulated
- Outstanding Street names
- Cardinham names
- 

### **Ober A-dheu / Future Work**

- Penwith Place Names
- Finish Parishes
- Intermediate Names



## Panel Henwyn Tyller hag Arwodhyow Place-name and Signage Panel

**Kovnotyansow an kuntelles synsys:** Dy'Gwener 20 mis Meurth 2026

**Draft Minutes of the meeting held:** Friday 20 March 2026

**Attendees:** J Edmondson; J Cunio; J Gillingham; K George; L Jenkin; C Lake;  
T Moyle; S Opie; R Sheaff

**In attendance:** S Rogerson

#	Item	Action
1	<b>Diharesow / Apologies</b> None	
2	<b>Kovnotyansow / Minutes</b> Minutes of the meeting dated 20 February 2026 were read and agreed as correct.	
3	<b>Materow ow sordya / Matters arising</b> None	
4	<b>Materow ughella / Strategic issues</b> None	
5	<b>Arwodhow yn stretow / Street signs</b> Carminnow Place, Bodmin = <b>Tyller Karvenow</b>  Colquite Road, Bodmin = <b>Fordh Kilkoos</b>  Dozmary Road, Bodmin = <b>Fordh Bollameri</b>  Dozmary Hill Farm, Bodmin = <b>Trevena Bollameri</b>  Dozmary Pool Farm, Bodmin = <b>Trebollameri</b>  East Dozmary = <b>Bollameri Est</b>  Heron Close, Millbrook = <b>Kew Gerghydh</b>	

#	Item	Action
	Hillfort Road, Bodmin = <b>Fordh an Kastel</b>	
	Using <i>kastel</i> 'castle' due to its proximity to Castle Canyke.	
	Kelliwic Close, Bodmin = <b>Kew Kelliwik</b>	
	Noted an issue with the final <-c> of "Kelliwic", which ought to be final <-k>.	
	Park Road, Lostwithiel = <b>Fordh an Park</b>	
	Quay Street, Lostwithiel = <b>Stret an Kay</b>	
	Rampart Walk, Bodmin = <b>Kerdhva Skons</b>	
	Sampys Hill, Mawnan Smith = <b>Mena Sampy</b>	
	The "Ould Family Histories", researched by Betty Farrell explains origin of Sampy's Hill:	
	"Eliza Jane, second daughter of William, married Alfred Pascoe. Their son, Sampson, lived in a cottage that stands at the end or Carlidnack Road and he gave the name to the hill running up from Mawnan past the Memorial Hall, Sampy's Hill."	
	(source: < <a href="https://homepages.rootsweb.com/~ouldfam/ould_fam.html">https://homepages.rootsweb.com/~ouldfam/ould_fam.html</a> >, accessed 20 Mar 2026)	
	Tregarden Street, Bodmin = <b>Stret Tregarn</b>	
	There are two settlements known as "Tregarden" in Luxulyan and St Mabyn. The translation here uses the Luxulyan etymology of Tregarn.	
	Tremeer Court, Bodmin = <b>Garth Tremeur</b>	
	Treswallock Place, Bodmin = <b>Tyller Ryswallek</b>	
	Treswallock, St Breward = <b>Ryswallek</b>	
	Interpreted as Ryswallek, containing <i>rys</i> 'ford' + <i>gwall</i> 'wall' + <i>-ek</i> , a ford with walls on either side. The initial <T-> is false, because people imagined that the name contained <i>tre</i> .	
	Trevassack Hill, Hayle = <b>Mena Trevasek</b>	

#	Item	Action
---	------	--------

## 6 Henwyn tyller / Placenames

Molinnis, Bugle = **Molenys**

Containing *mool* 'bare' and *enys* 'island'. Matching the 1502 spelling Molenys.

Ow-an-Fros, Breage = **Ogow an Fros**

Interpreted as *ogow* 'caves' + an 'the' + *fros* 'current', based on this being a 'complex through-cave' underneath Rinsey Head.

Porthcew, Breage = **Porthkew**

### Cardinham names

Pinsla Park = **Park Pynkesla**

Containing *pynk* 'finch' + -es plural suffix. This is an alternative spelling for *tynk*, and would be recommended to Terminology.

Pollemellecke (lost) = OMITTED

Site could not be located.

Pomerey Hill = OMITTED

Pomerey is a family name recorded in the Cardinham area. The only remaining sites were a pair of fields named Lower Pomery Field (Plot 1401) and Higher Pomery Field (Plot 1405), located at SX120680.

Redrice Wood (SX141659) = **Koos Resdreys**

Containing *res* 'ford' + *dreys* 'briars, brambles'.

St Bellarmin's Tor = DEFERRED

Various sources rejected a link to the C16 saint Robert Bellarmine. Perhaps a corruption of Bartlemy (Bartholomew). Bartholomew appears in *Passio Christi* and *Resurrexio Christi*. There is a St Bartholomew dedication in the neighbouring Warleggan parish.

The St Neot and Warleggan community archive to be contacted for any available information on this name.

#	Item	Action
7	<b>Negys aral / Any other business</b> None	
8	<b>Dydh an kunteles nesa / Date of next meeting</b> April meeting cancelled. Next meeting on Friday 15 May 2026, 10–12.30pm; Microsoft Teams meeting	